（1）

天豫氣報 雨あり 微風

Taiyiku Nippo（日曜休）
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年九月九日 第二千五百八號
Vol.9 No.2508 Thursday September 9 1915

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹弗五拾仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
廣告料用一切前金の事

發行兼編輯人 山崎 保

十一日 午前 午後 ○四七 ○六九 ○二六 ○三六

無類の特效藥
ホシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸 肺病

時評

政友會を嗤ふ

在東京 山本 磯波

◎立憲政治の發達せる國にては現に角、日本の如き過渡時代にある憲政治下に於ては、在朝黨と在野黨とを比較する時、每に在朝黨に非理多く在野黨の主張に理の當然なるもの多き也、此の結果吾人輩觀者は御用記者たらざる以上常に在野黨の味方たるに至るもの也。

◎即ち現下の狀態に於て公平なる批評家は政友會國民黨に與みし、同志會、中正會等に與せず、是れ政府が如何なる非德を爲すも之に盲從明贊すべき政府黨と、只だ德理を道理とする事に依つて黨勢を張るの外何等爲めにする非理を講ずべき必要なき在野黨と當然の分岐也。

◎此の故に吾人は國民黨を愛し、政友會を憎まず、同志會と中正會を敵とする休の論調を帶ぶ、然れども固と何れも黨員たらず、愛すと雖も其短は責め、憎まずと雖も其の非を論ひ、敵とすると雖も寄は師として稱するに吝ならず。

◎此に政友會を嗤ふの止み難きものあれば敢て嗤はんとす、政友會は眞に大隈內閣の總黨を擁呈するや、機過すべからずとして國民黨に謀るに其に與に奔走せんことを以てしたるが、國民黨にては斷然之を拒斥し、我黨の主義は公然議會に於て勝敗を決するにあり、暗中飛躍的非立憲運動には與し能はずと宣せり。

◎政友會は此時既に大に鋒芒を下げたるもの也、然るに其の後政友會にては後藤男一派所謂第三黨計劃者の一派と結んで、內閣倒壞後繼內閣組織の運動を試みたるも或らず、大隈內閣の留任決して呆然自失の態なりき、是れ亦鋒芒を下げたるの大なるもの也。

◎更らに政友會ふては如何にもし て改造內閣を打壞し已れ之に取つて代らんとの志を懷き、例の憲政擁護會を起して民論を呼號喚起せんと欲し、國民黨と謀るに此事を以てしたるが、國民黨にては憲政擁護、隈閣彈劾は贊せざるにあらず、政友會並所謂第三黨計劃者一派の如き私心あるものと行動を共ふするは天下の疑惑を集むる所以にして、却つて目的を遠し歸かるべければ贊する能はずと斥けたり、是れ政友會の三度面目を潰したるもの也。

◎此くて政友會は已むなく第三黨計劃者とも手を切りて、自己一黨にて昨今憲政擁護隈閣彈劾の演說會を開きつゝあるが、此等蹉跌に蹉跌せるの間に時は政友會を待たずして進み、政友會の運動は俗に所謂ゆる喧嘩過ぎての棒チギリの觀あり。

◎喧嘩過ぎての棒チギリ尙ほ可なりとするも、其目的は眞に憲政擁護の爲めにするにむらずして先づ以て府縣會議員選擧に利用しアワ能くは內閣を取つて代らんと私心あるより以て天下を動かすに足らず卒ひ久し振りの政談演說として聽衆は相當に多きも政友會其の者としては孤影自弔の觀あり。

◎酒落者あり、十四日夜新富座に開ける政友會の演說會盛んなりし由を聲して、十五日國府津に避暑せんとせる大隈首相を訪ひ、敵に後を見せ給ふなと云へば、首相は莞爾即ち曰く「憲政擁護も良かろうが、政友會が遣るのでは誰も相手にすまい、ッイ先頃柱內閣を倒せば復忽ち豹變して同志を與つて官僚と妥協したでは無いか」と一蹈政友會が今に於て、自覺醒奮復たび潰れたりと謂ふ可く、吾人は何人よりも面目を潰されざる樣望み、敢て玆に嗤ひ泣く次第なり。（八月十六日）

講演

◎八洲師講演要旨（三）

△駐錫第一日の佛教々會

日本は神代以來外人を澤山に日本に入れて融化せしめて、大和民族と云ふが姓氏錄を見ても判る、實に色々の種屬があるのだ、所謂神代が三百三十三種、代々の天子より分れた所謂皇裔が四百四十何種又藤原が多勢連れて來られた皇裔が百七十何種で八百万神の中には其中の神も居られるのだ、其後三韓、支那、西比利亞地方からも來て之が混血して今では何種類ふなつてるか判者にも判らない、同じ兄弟でも兄は髭が濃くて弟は髭が薄くて弟は髭が濃くて兄は髭が薄くて

大陸異聞

△イリノイ州スプリングフィールド市から十哩ばかりあるパップアローのニットン、マッグラスと云ふ勞働者はウォーバン鑛業のセクション、ハンドをして居るが今の職業では二十六万四千六百六十六年かゝらなければ得られない金額を一時に入手した、夫れは組合の一法律事務所から突然書狀が來てマーサーと云ふ五千万弗の資產家の遺產分配にマッグラスは千万弗だけ受取るべき知らせであつて彼は繰返し〳〵其手紙を讀み夫れからポケットへ收めて靜に又鐵道仕事を續けたが法律上の手續の濟むまでは一弗二十五仙の日給で仕事を續ける決心だろうだ

ないと云ふやうな具合であるが之を綜合して大和民族と今は云ふ、以上述べたやうに日本に取入れることには之迄多くの經驗があるのだが、所で外へ出る方の點では前に歷史がない、經驗がない、向ふの土地で働くことは近頃が初めてである、其所で向ふへ行けば向ふと調和する必要がある、日本の人口は近年は增加する一方で年々五十五万人も殖へる、國運發展の時期であるが此時期は一歩を過ては猶太人のやうになる無きを保せない、皆さんは堅い覺悟をして行つた先きの國の風俗、道德、政治、法律ふ同化することが極めて必要だ、單に行つた先の國で農業を開くなどのことは譯なく出來ることで漁業も伊太利か瑞典かと云はれて居るが日本も上手である、百五十種の魚類を水產の陳列に出し得るのは日本ばかりだ、農業では組織は大農とか小農とか變りはあるが巧者にやることでは日本は決して敗けない、が併し單ふ移住先で農業を皆くやると云ふのみでは駄目だ、風俗、道德、政治等に同化して行かなければならぬ、各國の利益を尊重して其範圍で發展を期せよとは長くも明治天皇の御言葉である。

私が想ふに全体日本人は宗教に淘に冷淡である、中等以上は甚だ冷淡で農民の間ふは行はれて居ると云ふのが先づ現狀で中世以來上等社會に宗教が餘り顧みられなくなつたことは日本の大缺點である、凡そ人間と云ふもの世界に立場は違つても道德が大本である、六ケしい問題ではあるが、能く考へる必要がある、五年程前に私が云つたことがあるが僧侶が活社會以外にのみ立籠つて居ては駄目じや、御法の爲に私は先年熊本縣下を巡回したとき縣廳でも大に加勢をして呉れたが技師や學士も來て午前は佛教的の講話をやり午後は社會的のことに涉つた、其時にかう云ふことがあつた、一度僧侶が懇親會をした。

日本近信

八月十八日

◉古倫母貿易發展

古倫母の騷擾も最早平靜に歸したるより本邦營業者に對し積止を請ひたる向も何れも再び注文を發し來りたる由なるが同地獨塊品拂底後は主として英國品に依らざる可らざるも同品は價格一般に高きのみならず注文品は之を邦貨に比し到着迄長時日を要する上殊に近來は戰時の爲め船繰り意に任せざる等何れも手近にして且つ廉價なる邦品を需要する次第なるが之が爲め同地外商は爭ふて邦品を仕入るゝの風あり邦商の同地ふ店舗を有するは未だ僅に二戶ふ過きざる爲め何れも非常の盛況を呈し居れり

輸出入貨物通關
●「インボイス」價格及び樣式調査
●訂正「インボイス」作成
●稅關倉庫に貨物出入手續
●輸入貨物轉送手續
●海陸保險貨物手續
●輸入品元價調査表作成
●戾稅品輸入證明手續
其外
商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街三六七
電話シーモア一二九三
367 Powell St., Vancouver, B. C.

英語教授 午后一時より七時迄但土曜除く
バウエル街二〇五（日進會賓二階）
ミセス、トレンダル

地所家屋賣買
金員貸借周旋
商事取引仲立
諸顯屆書代書
越中富山市產藥各種卸小賣
晩市メーン街一〇二
宿屋組合事務所內
水原清吉
電話シーモア 四三八〇四

◎食料品新着荷
晩市アレキサンダー街二〇八
太平洋相互商會
電話シーモア 四四四三

晩市バウエル街四六九
（電話シーモア 一四一〇）
信夫事務所 五色湯

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强にて販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕候
修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
電話 ハイランド 二六
三枝靴店

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.

時計並に附屬品
時計修繕 金銀細工
萩原時計店
晩市バウエル街二四四
（電話シーモア三五九七）

鹽イワシ 燒酎
乾飛魚 ミリン
乾ウルメ 甘露醬油
シャツ、パンツ、夏ハット
ヘチマインソール
バウエル街二二三、二二九
雜貨 食料品
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

日加貯蓄會社

土地賣買
抵當貸金

定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分

三年貯金

三年目元利金	毎月預ケ入
二百弗	六十仙
三百弗	一弗二十仙
四百弗	二弗四十仙
五百弗	三弗六十仙
六百弗	四弗八十仙
八百弗	五弗十仙
千弗	十弗仙

貯金帳無料にて御貸申上候

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（八八一）
營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）

日本送金締切日
ハワイ九便 九月十五日（水曜日）
阿波 九便 九月十八日（土曜日）
預金金額內著其他附屬物輸入用の方へは御一報次第御送金可仕候

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

最良質
ぬかつき白米
松、竹、梅印を御愛用願ひます
目下輸入米殺虫消毒の折例年の通り弊店特選の圍ひ米は諸方御好評を頂いて居ります
（新刊商品目錄御一報次第進呈）
古屋商店
（電話シーモア一八一二）

診察時間 自午前九時 至午後九時
河邊歯科醫院
晩市バウエル街三九一
メープルルーミング 電四、電話
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三二

今回左記の場所へ移轉す
診察時間 自午前九時 至午後九時
米國歯科醫學士 中島正二
晩市東カドバ街四一六
電話ハイランド一二九一

内科 小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士 守儀一郎
電話シーモア七六三

歯科
ウカゴ大學歯科醫學博士 谷内兼松
バウエル街一五三、六號室
電話シーモア一七三九オー

醫 石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイランド一一二

内科小兒科
晩市東カドバ街四七六（グクウンド東南角）
醫學士 高橋康百
電話ハイランド六五五

内外科婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館一、二號室
仙臺醫學士 磯村榮店二階
電話シーモア一五九 大家武夫

内務省免許産婆
助産の御依頼お應に申候
バウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八エル」

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話シーモア二五エル 田邊よし子

東京帝國大學病院看病婦
東京日本産婆學校卒業
内務省免許産婆 山本クメ
晩市バウエル街二五九
電話シーモア五九〇〇

客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
晩市東カドバ街四一二
東郷自動車
岡崎、秋田
電話ハイランド一一九五

旅館並に下宿 メイン街九五八
リールーム 鎌田道明
新古雜貨商
並に洋服プレス バウエル街一

晩市 ○日本郵船豫定 靜岡丸 九月十六日
○スキーナルバート行 毎木 后十時
○ヴイクトリア行 毎 前十時（同港經由行）後二時
○大北汽船シアトル行 毎 午前十一時三十分 同十時 午后十二時十五分 同四時

重要電報

◎ガリシア露軍大捷す（都電）

ガリシア戰ターナポール附近露軍は獨逸第三師團、豫備第四十八師團及び墺軍一個旅團よりなる大兵を擊破して捕虜八千、砲卅門、速射砲多數を得たり敵は火曜夜行動を起さんとせるものなるに露軍は先じて攻擊運動を開始し火曜日夕刻ゐは敵を擊破して計畫を顚倒せしむるに至れり、敵の損害は莫大なる可く砲兵隊の退却は露軍の追擊を沮止して辛じて其の殲滅を免れ得たり此の戰露軍をしてサレス河岸葡陣地を回復せしむるに至れり、大捷の報司令部に達せるや露帝は祝電を戰線に送つて其の忠勇を嘉賞し給へり、露軍は更らに七日南方トレンポーラ地方諸村落より敵を驅逐して將校四十、兵二千五百を捕虜とし砲三門、機關砲十二門を得たり、ドナイスチル、サレス下流左岸間墺軍の攻擊を邀擊して之れを潰滅せしめ將校十一、兵一千を捕虜とし機關砲若干を得たり（八日）

◎獨軍リガ前進沮止さる（都電）

ルスキー將軍麾下露國砲兵隊はリガに迫らんとする獨軍を扼止しレドヴイナ左岸に進せしめず、曩日フリトリフヒシタートを占領せる獨軍が船橋を架して超過せんとする計畫は失敗に終れり、獨軍は更らに同地北西に超渡を企てたるも之れ又露軍砲火の沮害する所となりて止めり、グロドノ東方よりコーヴエル北東に至る露軍中央戰線は時々逆擊を敵に加へて損害を蒙らしめつゝ豫定防禦線に退却しつゝあり（八日）

◎獨墺兩國惡疫猖獗ゑ苦む（馬電）

獨墺兩軍が東方戰線に連戰連勝せるに拘らず平和克復を切望する所以は兩國に於けるコレラ、腸窒扶斯の蔓延甚しく殊に墺國に於ける虎列拉の猖獗は戰慄ゐ價す可く最近廿日間に於ける同國に於ける同患者は七千四百廿七名に達し三千二百九十五名は死亡するに至れり、虎疫はガリシア一圓の地に蔓延しトリスター、カリニレア、カーニオラ及びハンガリー亦同一狀態にありと信せらる、腸窒扶斯の蔓延も又無く可きものあり七月四日より八月十四日に至る間同患者は千百八十五名に達せり兩國殊に獨逸は惡疫猖獗を秘せんと苦心中にあるも今日に至つて到底秘すべからざる程度に達せり、丁抹、和蘭及び瑞西は兩國にして惡疫統計を公表するに非ざれば國境を閉ざして交通を遮斷する事に一致せりと（八日）

◎公債募集と財政家の來米（産組）

米國よりの軍需品其の他の購入支拂に充つる目的を以て英佛財政家六名は米國に五億の外債募集の任務を帶びて渡米の途にあり、一行の姓名、乘込船名は公示せられず從て着米の期日不明なるも信す可き筋より洩聞する所によれば一行は本夜十時着紐の豫定なりと（八日）

大戰彙報

▲勃國の態度豹變す（馬電）

ソフイア特電ジローナル、ド、イタリア紙着電によれば勃國は露國の領土割讓申出を拒絶し首相ラドスラポッフ氏は聲明して協定は露國と墺國になす事を止め協商國と新たに開始す可しと、サロニカ特信によれば勃國はバルナの海面攻擊を慮り灣口に水雷を布設しガラタ高地に巨砲据附中なり（九日）

▲半島戰聯合軍進む（倫）

デリー、テレグラフ紙ミイチレン通信員特電によればガリポリー半島火曜日終日に亘つて激鬪あり聯合艦隊之れに參加し陸上軍を應援せりと更らゐ曰くスルバ灣戰線に於ける聯合軍は前進して新陣地に據れりと（九日）

▲製砲職工士國急派（都電）

土帝が獨逸の盟邦に對する態度の冷淡に嚇怒して駐土獨逸大使エルンスト、ホーヘンローエ、ランゲンブルヒ公に迫りたるの結果四百のクルップ製砲所職工は土國ゐ急派せられて君府に到着せり（九日）

▲土勃協商成立すと（倫）

勃國宰相ラドスラバッフ、ポスト紙ソフイア通信員との會見に於て土勃の鐵道協商成立し土國はデデアガッチ鐵道の讓與を承諾せり割讓領土の引繼ぎは十日間内ゐ兩國官憲立會の上なさる可しと云へり（九日）

▲獨軍强襲擊退さる（巴電）

ルゴー西方獨軍は佛軍陣地に先づ猛射を加へ約二個師團の大兵殺倒して迫りしも佛軍善戰して遂に之れを擊破し戰線突破の計畫を失敗に終らしめたり（八日）

▲ア號擊沈は自己防衛（倫）

アラビック號擊沈に關し獨逸政府は駐獨米大使ゼラード氏は昨夜公信を致して潜航艇の同船擊沈は自己防衛に出でたるものなり、潜航艇司令官は既に商船無警告襲擊中止の命を受領せるも偶々アラビック號の反抗的態度に出でんとするの形勢を見て止むなく之れを擊沈に爆彈投下を行ひ各所に火災を惹起せしめたり（九日）

◎某工廠職工急派さる（都電）

目下某港にある○○軍艦○○修復の爲某工廠職工若干名該港へ急航の途にあり（木曜午後三時半着電）

本社東京特電（昨日午後六時半本社着）

沙都特電

◎大相撲來る

大相撲年寄二所ケ關一行七日着沙興行日割の打合せをなせり大相撲一行は十四日沙港通過十五日着晩、十五、十六兩日　晩市興行　十七、十八兩日　沙市興行と決し二所ケ關は本九日晩市に向つて發す可し

▲又々英國炭坑罷業（カーデ）

南ウエールス二炭坑に屬する約三千五百の坑夫は坑主の勞働組合員外勞働者使用ゐ反對して三度同盟罷業を企つるに至れり（八日）

▲勞働組合政府援助（ナリス）

當地勞働組合總會は六百對七の多數を以て政府後援の決議を通過せり、勞働組合は主義として軍國主義の人類幸福と社會平和に害あるを認むるものなるも狂暴の獨墺兩國が徒らに無辜の民婦女幼兒を殺傷するを見て英國政府の現下の措置の適法なるを信じ茲に政府の後援を決議するものなり云々と（八日）

▲獨飛行隊攻擊續行（倫）

獨逸飛行船隊の英國本土東岸襲擊は昨夜引繼き行はれつゝあり公報によれば該飛行船隊は水曜日夜東岸各地及び倫敦地域に來襲し盛んに爆彈投下を行ひ各所に火災を惹起せしめたり（九日）

◎減債基金と鐵道

第三十七議會に提出せらるべき減債基金法改正即ち公債償還額五千萬圓を三千萬圓に減じ他の二千萬圓を鐵道資金に充當する案は現内閣の所謂消極的方針に基き非募債主義に依るものにして財政上頗る重要案件に屬し前議會に於て政友會の絶對反對あり且つ其他の方面に於いても反對者少なからざれば再び今期議會の一問題たるべく政府は其非募債の方針より打算し財政上最も要領を得たる處置と認むるのみならず公債政策上よりするも決して不都合なく基金は三千萬圓に減ずべきも財政の餘裕を見て便宜償還の途を立て居れば國家財政上研究を要すべしとの見地より之が成立を圖るべきも野黨は公債政策の根本ゐ於て政府と所見を異にせるのみならず二千萬圓を鐵道資金に廻す事は鐵道特別會計の精神に反するものとして事業公債の應募を必要とせるが如く政府は衆議院に於ける政友會の反對あるも別に意とするに足らざるべきも貴族院に於て別個の意見を有する者あれば頗ゐる注目するに足べしといふ御政府が本年度以降大正十六年度迄に鐵道改良に要す豫算額は三億二千五百萬圓なりといふ

◎參謀次長更迭せん

歩兵第二旅團長田中義一少將は近く中將に進みて參謀次長に補せらるべく現參謀次長明石元二郎中將は出でゝ某師團長ゐ任せらるべしと傳へらる

●石井外相歸朝期日

新外相たるべき石井菊次郎男は去月廿九日巴里を發し九月三日佛國マルセーユ港より郵船平野丸にて歸朝の途に着けるが瑞士運河經由印度洋に出で來る十月十二日神戸に到着すべき豫定なりと

●炭坑椿事と告發

本年二月九日南ウエリントン炭坑會社の第一坑地に起りし椿事に關しては之が調査に當り判事マーフイー氏の報告に基き州内閣ゐて熟議あり結局州政府は新トナ、イモのウエスターン燃料會社支配人ヂエー、エチ、トンキン及び鐵山檢閲長官なるトーマス、グラハム兩人を告發して故殺罪に問ふことゝなり正式召喚狀は昨日發せられ檢事にはゲブルユー、エチ、バロック、ウエブスター氏任命されたり

●米國の對日外交

米國スタンダード大學にては萬國平和協會の有力者名譽大學總長ジョルダン博士指導の許に米國の對外交を科學的に研究し居れるが昨日米國の對日外交を研究せる由にて市橋敎授司會し桑博よりは原田理事官並に河上清氏出席し一場の講演をなしたりと

昨今の不景氣に鑑み何品も安價に

這般米國流行界お「オーソリチー」を稱するシカゴクルーン バーグス カチング アカデミーに於て洋服裁縫を學理的に研究せられたる多田正範氏を聘して紳士貴女御洋服最新流行價格低廉仕事確實を旨として大に勉强可仕候ゐ付御試命被下度候
晩市バウエル街三四〇
高等洋服店 水原

國元や御友達様方へは時々寫眞を送り遣はせ然し此頃の不景氣の時には僅かのた金でも注意せねばなりません、そこで弊館は年來の御愛顧に酬ゆる爲御客様方の御便利を計り出來得る限り勉强致しまして以上でた寫し申しまして半打壹弗すからどし〳〵御來館の程願上げます
晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館

雜貨食料品 卸小賣
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

販賣 新調 修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三六九

和洋雜貨 トランク シユーケース
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二二

移轉
太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
電話（シ四四八八）
郵函（一三五六）

客自働車
今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シーモア二二七四

株主募集
一資金五萬弗 一株金弗五
當會社の專賣特許品は北米合國米國政府及び英領加奈陀並に大日帝本國政府の許可せる專賣特許ゐ係る自働廣告幻燈機械なり
當會社は專賣特許品の製造販賣並に特許出願手續きの依頼ゐ應ず
株式申込一人の名義に對し二株以上二百株迄とす詳細は御問合せ被下候はゝ説明書直に呈上可申候
シアトル市第三街セントラルビルヂング參貳壹
アドヴス コープ 株式會社
ビクトリア市ファスカード街八二
大津旅館内郵函三八八電話九六四
柏木德兵衛

電話新設
シーモア四四七五
蒸菓子
鹽せんべい
アイスクリーム
御用命次第早速御届け可仕候
バウエル街三九二サンバンの下
住よし
金井

西川卯三郎編輯
船舶衝突豫防法
附漁業規則、港灣規則
船舶所有者漁業家の必ず一讀すべき書物なり
賣捌所 晩市 内田書店 スタブストン 小田商店

和洋雜貨日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

シテー洋食店
並に貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
シービーアル停車場（西筋向ひ）
玉置房松

弘法大治郎

(八十三)　竹の島人著

聞いて大治郎は暫く頭を下げつゝ、

「そりやあ飛んでもねえ粗相を致しましたが、其御紋の圓ゐ稻穂は一體どちらの御大名の御紋かそれから聞きたうございます」

圓に稻穂の紋は眞十郎の名字が稻穂といふところから、日頃勝代が眞十郎を忘れ兼ねその思ひ出に寄へ付いて自分の定紋としたのである、それで眞十郎へ渡せた此紋服には尙且圓に稻穂を付けて置いたから、今大治郎から何處の大名の紋かと聞かれては眞十郎はハッと思つて答へに窮した、だが拳兵衛方に厄介の恩返しに大治郎を取つて押えやうと思つた眞十郎は、刷味を見せてはならぬと、

『何れの大名の御紋でもらうと、左樣なことは知らすゐ及ばぬ』

『それ聞かねば内は私も弘法大治郎だ、決して聞聞ねねから然う思つて貰ひませうせ』

『惡くまで無禮を致し置きながら詫をせぬとは不埒者奴が』

『それぢやあ言つて聞かせるが、聞に稻穂の其紋は此頃評判の女役者の勝代の紋、此間明神の芝居の都で見えてゐるが、女役者の紋を穢したとて詫をするやうな義理は未だしねえ』

眞十郎は圓星其紋を指摘されては益々遁辭に窮して胸を踊せたが他くまでも取つて押えんと、

『言はせて置けば無禮な一言、最う勘弁相成らぬぞ』

眞十郎は意猛奮となつて腰の一刀スラリと抜くと、大治郎を目掛けて斬り付けた

大治郎は身を引いて空を斬らせ左手に其手首を確乎と掴つて、

『此大治郎を斬る積りか』

『知れたことだ』

『斬られるものなら斬つて見ろ』

大治郎は腕力ゐ任せて眞十郎の手首を掴り締めた。

大力無雙の大治郎に掴り締られては爭で堪らん、眞十郎の手は痲痺れて見苦しくもポロリと抜刀を落した、大治郎は直ぐにも右手に其抜刀を拾ひ取ると切先から鍔元迄眺と凝視めた、

内務省免許
産婆　立石哲子　晩市ダンレビー街百十一番 (電話シーモア八〇八八)

▲本職○○商人の妻　業職高等の内侍一名を眼鏡の夫人よ少しはたしなみ玉へ (通行人)　▲青年演劇會連中辯舌を練るなら少しは八洲師などを參考としたら如何だ得も總が多いぞ (佛教徒)　▲近頃後援會が某々に依て某の爲めに設けられたと聞いたからさやつて見れば何んだ酌婦のはり手の後援會だとさ (xyz)

英語教授　晩市バウエル街三四五岡山屋旅館　養英倉夜學校　法橋純一

日本風呂並に西洋風呂　日英夜學校　教授　午前七時半から九時半迄特に英語を教授す　晩市ダンレビー街二一一

御旅館相模屋　漁車漁船切符取扱　各種勞働口周旋　晩市アレキサンダー街三一三　青木米吉　(電話三一五番)

理髮床　西洋風呂　清潔丁寧は　弊床の特色　バウエル街三六〇　熱海床

壽湯　バウエル街二六一半　土田球場階下

室内清潔取扱丁寧　御旅館　最新式設備　晩香坡市バウエル街二五九　クレセント　ルームス　(電話シーモア五九〇〇)

クレセント球場　バウエル街二六一

清酒……清酒　金露　ユナイテッド酒類卸會社　日本人部主任　土田嘉次郎　(電話シーモア九一七)

貸室大勉強　一ケ月　貳弗五拾仙以上　晩市西カドバ街六六　太平洋旅館　有馬はるの　晩市バウエル街二四五　藤原寫眞館　電話シーモア一二〇二

日本工　蹄鐵場　蹄鐵鍛冶　馬車修繕　晩市ゴーア街七一九　主　鹿子木七郎

豆腐並に油揚　右今回左記の場所に開業大勉強にて御用命ゐ相應と可申候尙御注文は多少に不關早速御届け可申候　バウエル街三四五　土田商店裏 (アレー入口)　木村

信夫屋旅館　室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候　晩市バウエル街二三四　館主　佐久間太重

葬式一切取扱　並に　ランドリー　グリーンエンドマークレー　ホーマー街五三一　GREENE & MERKLEY　葬儀社　531 Homer St. City Phones 340

洋服プレス　私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速ゐ御用に相應じ申候間何卒御引立あら度ん事を願上候　晩市バウエル街三一〇　柿谷洗濯所　主任　柿谷助太郎　久保川富藏　安中

貸ルーム　道具付二室　一ケ月五弗で貸ます　晩市バウエル街二一六七　前川三之助

高等理髮　バウエル街二二六　グランド床　堂免直太郎

サイン　晩市バウエル街三二六　田尾旅館第十二號室　中村　電話シーモア二九五九

拾仙めし並に手輕料理　すしぞうに　氷　冷そうめん　晩市ゴーア街二〇五　いさみ　電話シーモア一五三八

御てがる料理並に會席御料理　東カドバ街四〇〇 (ダンレビー街角)　今井家　バイランド七〇六

拾仙そし調進並にうどん、そば　御手輕料理　月極食料一ケ月前金六弗五十仙　バウエル街二六四

電話シー四三九八　○万　午前七時より

成松軒　パウエル街三六五　電話シー五三八〇

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇一九

南京料理　うどん　そば　御手輕料理　バウエル街三三三　山科亭　電話二七七九

手輕料理並にうどん　メイン街一一六　梅香　電話シーモア四三六二

高等　南京料理　日本人諸君の御來館を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

▲御手輕料理　並に　そし　▲　バウエル街二五一　柳川めしや　電話シーモア三一一三

山がけ　鐵碗鍋　肉蒡燒　蟹味噌　うどん　うば　小田卷むし　のつぺい　一食十仙にて御好みの品を調進可仕候　晩香坡市バウエル街三五〇　くつわ　電話シーモア三八二七　竹中佐七　新川三之助

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二六六　東京酒樓　電話シーモア三三六五

いなりすし並に御めし　バウエル街二四六　林家　電話シー三四五五　かまぼこ製造販賣

かきめしめし、とろゝ　其他御好み次第　電話シーモア二六九九　千鳥

營業品目　○繃帶　○茶　○海產物　○乾物　○米穀　○文房具　○雜穀　○漬物　○眼鏡　○生物　○味噌　○花柱品　○藥品　○茶子　○小間物　○寫眞　○雜貨　○大工道具　○玩具　○醬油　○酒類　○綿布　○穀物　○麻布　○鹽物　晩市バウエル街二六九　香村商店　P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B.C.

山林賣買通辯代書　バウエル街四五七大屋商店内　中村辰喜　郵函二二七五

室内清潔　取扱丁寧　各室共充新の設備あり　晩香坡市バウエル街三二六　電話シーモア六五三三　田尾旅館

●洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　事務所　工場ランスダウン街六九　電話シーモア六五三三

寫眞館　晩市メーン街二二八　有門寫眞館　スタンストン市ステーション横り　同支店

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川店　電話シーモア二五五七

山林賣買對白人交渉事件　代辯事務　バウエル街二四二　永尾事務所　電話シーモア三八八六

廣嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　(電話一六二七　郵函二六七七)

◎和洋食料品一切　其の他雜貨類　晩香坡市バウエル街四五七　大屋商店　電話バイランド三三六

日本人旅館　室内清潔　取扱丁寧　プリンスルパート六アベニュー三〇四　郵函八九四　須賀丑藏

▲和洋食料品一切　▲陶器類　スチーナ市ポートエンジントン郵函三一　岸本商店

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造　スタンストン郵函二〇電話七　中村出　田造船所　Nakada & Murata　Box Builder　P.O. Box 10 Steveston B.C.

▼土地家屋賣買▼登記公證▼地稅代納▼約定書作製▼商事受託販賣　ビクトリア市バンドラ街六二七　中野事務所　(電話四四六六)

英領加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一　バンドラ街角　電話一六二八　日本美術雜貨　ガバーメント街コムラント角街六〇七　食料品販賣　永野商會

大阪商船株式會社　漁船切符取次販賣　(郵函五九二)　店主　永野商店　永野萬藏

御旅館　ビクトリア市チャタム街六二六　石田元藏　電話一一三一　郵函一〇六九　Geo Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子　食料品　朝鮮院コロムビヤ街八七五　長谷部商店

▲和洋食料品雜貨　ニューウエストミンスター市　三國商會　電話三三八七　郵函

不純の愛 (三)

鴨と滑子と英江と三人の關係

文士の内面生活

「別居の妻」つゞき

若野鴨夫人滑子は續いて自身の覺悟に付て語る

▲家庭の責任『左ういふ風で互に充分理解をしてゐますので別居の家を定めるにも宅（巣鴨村二五一七）から男の歩で六七分で行ける處（巣鴨町一〇七二）を選び又た良人が其家へ度々參ります時にも精神へから給から當分入用な物は皆な揃へて持たせて遣りました間後は良人も自由に樂めて嬉いでせう私も良人を世話するだけの面倒は省けた譯で幾らか自由になりましたが妻として守る所は守らなければなりません並に子供も居りますし若野一家としての責務もお互に負つてゐますから良人の印税や何かも私の方で處理する事になつてゐますし月々の收入も要るだけ先方へ渡す事に約定して置きました其も原稿料の事で不定なものですから先づ總收入の三分一だけ良人の方へ取るといふのです

▲後日の問題　記者『併し左ういふ別居の狀態が永續されませうか田中王堂さんなどは危んで居られます』滑子『良人のお友達にも率直な方がありまして忠告しようかと彼仰つてゝしたが私も良人と連添ひまして既う七年になりますから充く存じてゐますが自己を進める場合には何の顧慮も反省も必要を認めないと云ふ義意に申せば無邪氣一途の人ですから何誰が何と彼仰つても聽きますまいマア行る所まで行るんでせう』記者『では滑原を貴方は何と思召しですか』滑子『最初の感激で直ぐ墮るほどの女ですから輕薄な而して自覺の乏しい女だと輕侮してゐます唯それ丈です』記者『併し鴨さんの先妻が未だ離縁にならない中に貴方は既に鴨さんと同棲して居られたやうですが』滑子『それは瀬原とは全く然澤が違ひます良人が一人で大阪に居ります時分に成程同居はしてゐましたが唯精神上の變際だけで全く先妻の方が離縁になつて籍が移るまでは決して總てを任せはしませんでした』記者『ハヽア？』（終）

旭屋旅館
當館は高尚親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

菓子製造卸、小賣
バウエル街二三九、イー
溝邊菓子店
横山長吉
電話シーモア六九四一

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
市ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

書籍類及雜誌
洋式雜貨食料品
並に御子供乘用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
書籍店
The Thomson Stationery Co.

内外食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

金物類一式
陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七四

一日一言　新渡戸稲造
一夜小説　北島春石
露子袖　花散里
はつ戀　篠原嶺葉
人の心　加藤拙堂
言行錄　鹿野千代夫
金波銀波　花散里
演說鍛錬法　村田龜谷共著
生殖器病之研究及び實春論　四名醫共著
改正になりし死亡届出生届及び在留證明願用紙
和洋雜貨賣藥卸賣其の他
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St. Vancouver

電話にてお呼び下さいすぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二

針灸治療並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

玩具　フルーツ
アイスクリーム
バウエル街三一四
三隅商店

客自動車
電話あて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
電話シー三一六五三
三隅

シングル、ボール
買入れたし御望の方は左記に御來談ありたし
晩市バウエル街三四五土田内
イーブン第五街
吉岡與惣彌

網類、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リプセット

▲洋食▼
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に倹約する譯には參りません
そこで鄭洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此
ハードタイムの一間食
拾五仙
で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍當御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

和洋食料品
きねづき白米
YS印タヲル
販賣
晩市ランスダウン街一七四
電話フェヤ二一九七
丸野商店

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

大
バウエル街三五七
重井、福島、上野
工
電話シー四六一〇

各種印刷
ゴム印製造並に製本
御用の節は電話にて御呼び下され候はば直に所員御伺ひ可申候
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

和洋
食料品
廉價販賣
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話S六八三）

●はり按摩按腹
並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候
家傳讓受の淋病シヨウカチの大妙藥全治せぬ時は代は不要です
バウエル街松林時計店二階四號室
電話シー二五五八
林末次郎

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

新築家屋

ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

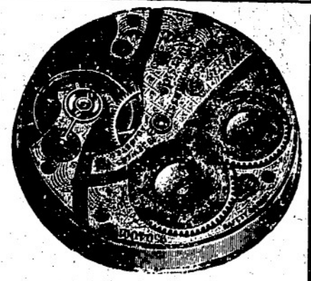
◎中國上米卸小賣、買捲き仕候

雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
パイランド
四五二

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井鶴之助

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意して居ます
一、値段が安く仕立て事が丁寧で總てが正直です
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ファヤモント一八七


▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

時計修繕
貴金屬寶石類

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二六四
電話ハイ四九九
堀善商店

エキスプレス
郵函二六四
電話ハイ四九九

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大堀千代人

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話ファヤモント五二

水パイプ流し取付け又は設計等すべてお下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリユ　ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

燒ふに並に生ふ製造卸賣
干うどんうめ
晩香坡市ダフリン街一七四
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
興行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所内に日本郵便支局事務所あり
日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取
エー、マキポーイ
支配人
エー、ブイ、ガーデナー
主任
藤田佐太郎
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

日本製改良網新荷着
七インチ
同
同
四十マシ
四十五マシ
五十マシ
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直接出入
商是永壽吉
電話シー六四八（自宅ノ番号）（郵函一〇二）

シーピー鐵道働き
募集
▲ギャング▼
▲セクション▼
▲シヨップ▼
▲ポーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

雜報

◎アクビック　撃沈は自衛

米大使に変問の獨逸通牒

獨逸潜航艇がホワイト、スター汽船アラビック號を撃沈したりし件に關し合衆國に對しての獨逸の通牒は駐獨米大使ヂェームス、ガビルユー、ヂェラルド氏に昨日変問されたるが之ふ依れば撃沈の行動は潜航艇の自衛に出づるも米人の生命が失はれしことは獨逸政府の遺憾深甚なりと告白し賠償ふ就ては之を海牙の審判に委ぬべしと宣明したり

▲潜航艇々長の報告　に依れば同艇はアラビックの姿の見へし當時は貨物船破壊ふ從事中なりしにてアラビックが逃路を同艇の方面に向け來りしより危險なりと見て自衛上止むなく水雷を發射したるにて警告なしに不當の攻撃を爲せるものと思惟さる可らずアラビックの行動に疑ひありしより來りし自衛のみとあり但し

▲アラン汽船　（スペリアン號の沈沒に關しては伯林に於て未だ何等の報も發表されず又右アラビック號撃沈の潜航艇が獨逸に歸還せりとの報も發表なしと

◎墺洪大使と米國

駐米墺洪大使ダンバ氏は本日レノックスの避暑郎に去るに先ち政府にて勞働省を防ひたるか氏が昨日國務卿ふ對して自分の行動は本國政府よりの訓令に依るものと告げたることは問題を重要視せしめしこと他層なるものあり併も大使は米國政府の態度如何に關せず兵器製造所の墺洪人勞働者撤退の運動を進むべしと傳へらる

◎露西亞の新政策

ペトログラードより倫敦のデイリー、クレグラフ紙への入報によれば露國議會に於ては四百三十九票の中にて三百の數を有する進歩的黨派は新政策を採用して革新を期しつゝあり批准を經ば國政に新曙光を示すに至らんが項目中にはポーランドの自治、フインランドの自治、ルーマニアの獨立、刑事的範圍に沙らざる政治上及び宗教上の犯罪に對する赦、宗教的迫害の全部停止、獨逸人制限撤廢、勞働組合の法理的價値承認等あり大に各國の注意を惹き居れり

◎御大禮と臨時内閣

來る十一月十日を以て京都紫宸殿にあらせらるゝ御即位大禮に際し今上陛下は同月六日を以て東京を御發駕約二週日御駐輦の事なるが之れに同時に大隈首相以下閣僚相供奉すべきを以て御大禮期間京都に臨時政府を設き二條城ふ於て政務を執る事に内定したりと報せらる

◎地方戰愈々激烈

▲朝野兩黨の形勢　昨朝第一回の選擧は本月下旬より來月上旬に亘つて行はるゝ爲め既に期日も漸く切迫し來りしを以て全國の政戰甚だ激烈を加へつゝあるが其後の形勢に於て同志會優勢なりと

▲夕刻特に招待ふ依り　同船に集まりし邦人約三十名、晩餐の饗應に與かりたるが主人側よりは駒田氏代つて挨拶し來賓總代として山本書記生の謝辭あり宴終りしは九時過にして却々の盛況なりき布哇丸は殊に三等の設備行届き居り三等員數は二百八十四名を收容し得て病院室、風呂場、洗面所等有繁盛に清潔にて尚ほ同船は十六節の速力あり十二日二十一時間にて横濱に到着し

▲一等室は　別に外の商船と違つて充分に速力を出せばブルー、ファンネルのプロシラス號より高位に出づべしとのことなり尚同船は

▲川崎造船所の建造　に係り載貨の量はデッドウエイト一万六千噸に達し總噸數九千四百八十二噸、登簿噸數五千九百八十噸、排水噸數一万七千五百噸、長さ四百七十五呎、ビーム六十一呎、本年五月ふ進水式ありしものにて姉妹船馬尼則丸は亦近頃三菱造船所にて進水され來る十一月來港の豫定なり布哇丸のバンカーは石炭二千六百十九噸を容れ得て又一日の消費は約七十噸の由當地揚陸貨物は約二百噸にてバウエル、リヴアー、ミルスよりのウッド、パルプ七百噸を積載し本日午前三時出發せり

◎八淵老師と供養

……十二日午前十時より……

邦人發展の先驅者がマウント、プレザントの墓城に長へに眠れる者已に少々ならず之等の中には無縁の墳墓も在ることなるが今回八淵老師の當地駐錫は絶好の機會なればとて領事及び日會々長より懇請もあり佛教々會當路にては聯て其意圖もありし際なれば議忽ち熟し乃ち

▲マウント、プレザント墓地に　特に墓標を樹て來る十二日午前十時を期して八淵老師を初め茂野小野兩開教使の供養あることに決し居り當日は先人遺族は勿論知己友人其他市内外の信徒一般に參拜を希望すと因みに老師は桑港駐錫の折もサンマテラの墓地にて供養あり非常の盛況を呈したりき

◎地方巡錫の八淵師

カンバランド、ホール大盛況

昨朝八時滊船チャーマー號にて當市を出發したる八淵蟠龍師、茂野小野兩開教使及び佐藤茂平の四氏は夕刻七時半ユニヲン、ベイ着、大久保、益田、小早川、小原、ミセス野中の諸氏自動車にて出迎あり一行は八時半カンバランドに到着、直ちにカンバランド、ホールにて講演會開催されたるが會衆約四百名、中ふは六哩の田舍より出向きしもあり空前の盛況にて茂野開教使司會者となり散會したるは夜十一時頃なりき一行はカンバランド、ホテルに投宿し本日は午後一時墓所ふて讀經あり午後五時再びカンバランド、ホールにて講演ある筈にて本夜も滊車及び船便の都合上同地に一泊し明朝出發して明日午後五時半シー、ビー埠頭着の都合なるが從つて明日メヂウストン着は七時半と決したる旨今朝カンバランドより來報ありたり

◎漢口駐屯軍司令官更迭

漢口駐屯軍司令官白川義則大佐は今回少將に進み第九旅團長に補せられたるを以て近く歸朝すべく之に代りて歩兵大佐高橋於菟丸氏轉補さるべしといふ

◎東京大相撲勝負

東京大相撲羅府興業三日四日目の勝負は左の如し

勝　和歌の浦（引落）薩州山
金龍（突返）小昇
博秀山（寄切）雷ケ浦
鎮西山（叩込）江戸櫻
玉椿（下手投）千葉ケ崎
小常陸（下手投）常の花
九州山（引投）釋迦ケ嶽
西の海（撓出）玉手山
梅ケ谷（逆捻）紫雲龍

た好み
小昇（寄切）石見洋
玉手山（掬投）紫雲龍
五人抜　鎮西山

◎海軍擴張豫算難

本社東京特電（本日午後三時着）

豫算に關する閣議は通常豫算は之を通過したるも海軍擴張豫算に就ては大議論ありて未だ決定せず加藤新海相は武富藏相の節減方針に強硬なる反對意見を發表し大隈首相は來る十三日に防務會議開會の議を提出し内閣は危期にあり明年度議入豫算は五億三千万圓なり

◎石井氏着京期

外務大臣新任ふ決定の石井男は來月東京ふ到着すべし

◎前代議士收監

前代議士根本正氏本日收監さる

◎波斯號引渡期

太平洋郵船より東洋滊船が購入のペルシヤ號は十月香港にて引渡さるべし

◎維新史編纂總裁

井上馨侯爵の後任として土方久元伯新に維新史編纂總裁に任命されたり

◎布哇丸の招待宴

▲夕刻特に招待ふ依り　同船に集まりし邦人約三十名、晩餐の饗應に與かりたるが主人側よりは駒田氏代つて挨拶し來賓總代として山本書記生の謝辭あり宴終りしは九時過にして却々の盛況なりき布哇丸は殊に三等の設備行届き居り三等員數は二百八十四名を收容し得て病院室、風呂場、洗面所等有繁盛に清潔にて尚ほ同船は十六節の速力あり十二日二十一時間にて横濱に到着し

▲病院室は　從來の商船では二人より收容が出來なかつたが同船は四人收容する事が出來て、殊に光線の工合は非常に良いとドクターは語つてゐたが、只位置が少しく動搖するの憾があるけれど大した事はないとの話であつた

▲三等船室は　下層中央部から後方一面に聯つて全部三百八十四人を收容する事が出來、婦人室は四つふ區別され衛生の設備に付ても遺憾がない、マドレスも枕も他船より上等であると自慢をしてゐたが兎に角餘祐があり廣いのは船客に取つて氣持が善からう、特に喫煙室食堂は可成り立派なもので貨客七千、アルコーッにてはビンク千三百コーホ二百、ドッグ、サモン三百なりき

◎布哇丸を觀て

一記者

商船布哇丸が昨日四時過ふ入港しジョンソン埠棧に繫留したので記者は船内の設備構造を見るべく同船を訪ふた船長機關長事務長皆外出してゐた伊東船醫の案内で一廻り見物をしたが殊に三等客を優遇すべく構造されてゐたのは歸朝客の滿足する處であらうと思つた

▲一等室は　別に外の商船と違つて特に優に一位である事は慥かである

●個人住來　商船會社タコマ出張所主任駒田萬一氏は昨日布哇丸ふて來晩したるが本朝歸市

◎一般同胞に告ぐ

日本人が加奈陀の國土に移住を創めてより已に三十星霜先人奮闘の遺圖は漸く民族發展の基礎を成さんとす此秋に當り異郷營城長へに眠れる先人を懷へば感慨無量なるものあり乃ち吾徒は今回八淵蟠龍師の巡錫を機とし來る十二日午前十時を期しマウント、プレザント墓城に於て之等先人の靈魂を慰めんが爲に供養塔を樹て八淵老師及び茂野、小野兩開教使に回向執式を請はんとす希くは亡者遺族は勿論友人知己市内外の善男善女奮て當日參拜あらんことを

九月八日

加奈陀佛教會
世話人一同

ボーイ　名入用但四五才位委細面談
バウエル街　柳川めしや

豆腐屋賣物　主人歸國に付至急賣渡し仕度希望の方はメーン街二〇六裏通り山崎豆腐屋に御來談被下度委細面談仕るべく候

日本行各滊船切符取次
山崎事務所
津川壽人
245 Powell St. 124 Gore Ave Vancouver, B.C.

◎九月七日新學期を開始す
◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎教師　日本人下高原ドクトル溝井千枝男中井法學士大洞武光其他諸氏　白人ミスコーブランド其他數名丁寧懇切に教授す校長清水小三郎　日本人メソヂスト教會内

英語夜學校

◎生徒募集廣告

御即位式拜觀第三回
觀光團募集
本團は定員三十名の處其後續々申込者あり且つ船會社との交渉も首尾よく完結したるを以て今回更に定員を五十名ふ增加せり規則書一覽の上至急加入あらん事を希望す
▲出發拾月八日▲歸晩三月下旬
▲滊船滊車二等、待遇旅館一等
▲會費實費（豫算總百三十五弗）
晩市バウエル街二〇一
主催者　飯田道左

告靜岡縣人諸君
今帝陛下御即位式拜觀の爲め觀光團に加入し或は妻子同伴再渡航に關する諸手續其他乘船切符取次等迅速ふ取扱候間當事務所に御申込み相成度候
晩市バウエル街三六七
加奈陀　靜岡縣人會
電話シーモア一二九三
本館内に觀光團事務所あれば團体員諸君の御來宿には特に御便利を計り勉强致可候間何卒御投宿被下度此段廣告仕候
晩市バウエル街二二六

グランドルーム

内科、咯啖血液尿糞便顯微鏡的檢査の依頼に應ず
ドクトル　下高原幸藏
バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會内　電話ハイ六六三エル
▲毎月曜日サッパートン教會に出張す、電話三八七アール

男女洋服裁縫
バウエル街二一六七
芦川助次郎

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二二
清潔丁寧
福井旅館

内外雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュー二一二一
小西商店

募集人
梶木精米所
大澤德次郎

大至急人夫募集
シングル　切り人員四拾名
場所はポートムーデー、マキノヤシングル山御希望の方は委細左記へ御尋ね被下度候
晩市東カドバ街四二〇

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

内外　高等御旅館
滊車滊船切符取扱
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵劇一二七四

◎玉臺六臺
至急讓渡したし
亦は御相談の上貸與す、パウエル街目抜の場所
御希望の方は三尾株式會社又は紀の國屋事務所に御來談被下度
委細面談可仕候
スタブストン　奥山

特別大勉强
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル五六八街
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

絹物類各種　卸し小賣
御婦人御小供衆衣類及其他附屬品一切
ミリナリー
高等婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

クイセンス 第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人 陳久

コック製造及造船
各種の造船及び鮭網用コック物々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブンヽアクヽキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

東郷ルーム
球突場
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道部（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

靴修繕所
丁寧堅牢迅速は弊所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

ドレス。スカーツ
並に
小供物縫裁
晩市バウエル街二〇五
日進合資會社の二階
吉田まつ

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
電話シーモア四一三

K. ORIDO
1108 Pender St., W
VANCOUVER, B.C.
レキス商會代理人
折戸康次
晩市西ペンダー街一一〇八
向側二階
電話シーモア一五四〇
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

新古金物店
ケッチン山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八五

○潮時（晩春坡の入口）
第一潮干
ホシ製藥會社
ホシヲオール　ソウマチス藥

◎玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

●和洋雜貨
食料品
自動車運送業
バウエル街三三七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

按摩鍼灸術專門
御用の節は何卒電話にて御呼び下さい、直ちに參上仕るべく候
晩市西第二街二共西村初商店內
電話ベビ三〇一
饗塲鐵之助

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
バラード五一七
洋服店は
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

法律通辯事務所
エッチ　ヤング
グランビル街七一八バアク
事務所スビルデング內六二〇室
（電話シーモア四一六六）
總ての事件を正確迅速に取扱ふ
A. H. YOUNG
620 Birks Bldg.
Vancouver, B. C.

晩市西（スランダス街五七（ウッドワードより三軒東）
盛本商會支店
電話シーモア二三二三
同グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三

鮮魚青物
右今回開業仕候間特別勉強大安賣仕候間何卒陰續御用命の程希上候
バウエル街三七七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
清水忠吉
佐藤菊治

ローズバンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松

◎ゴノリン　飲藥、洗藥
非常に殺菌力が能く急性慢性を問はず淋病患者に使用したら全治保證
一週分七十五仙
◎ストマック錠　五十仙　一弗
胃腸が弱く食氣の出ない人には本劑に限ります胃病食傷食欲缺乏に對し卓越せる効力あり
◎コールド、タブレット　二十五仙
四季の引風を全治する神藥
尚地方の御方は御一報次第適藥御送附申上候
341 Powell St.
Vancouver, B.C.
大正堂藥舗

和洋雜貨食料品
バウエル街三四五
夏原太四郎
土田商店
電話シーモア三三八

內外食料品雜貨
卸小賣商
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絕なり
ホテル　ウオールド
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

新製御菓子
小倉ようかん
晩香坡市バウエル街四三七
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店

くづもち
新刊書籍雜誌

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

●時計販賣
●附屬品及修繕
バウエル街三〇一
河合時計店

紐育生命保險會社
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
本部代理店
晩香坡市バウエル街二五九
電話シ五九〇〇
阿部孝之
郵函一〇九七

石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九二二アール
高橋黛吉

ドライグッツ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

いなりずし
御壽司
ちらしどもく
アイスクリーム
氷
あづき　しるこ　字治
其他御好により調進仕候
右いづれも出前致します
バウエル街四一九
喜らく
電話ハイ一〇一八

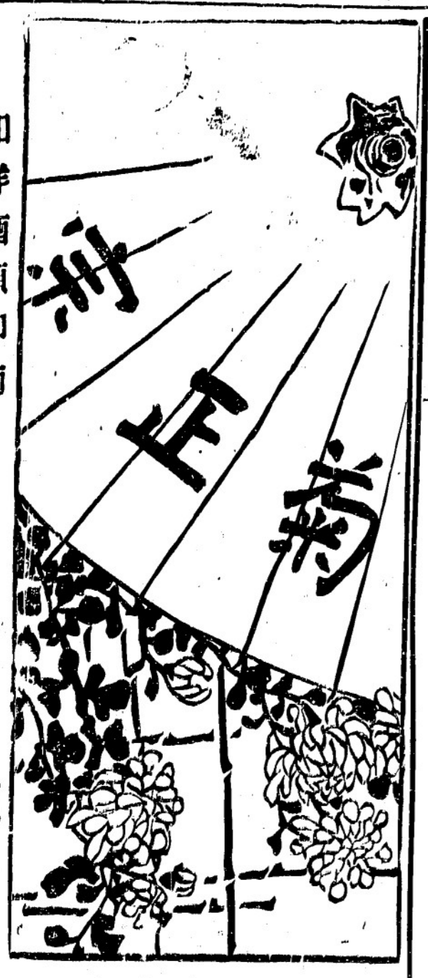
特別注文ピ｜ピ｜
（シングルキャヤムプ專用品）
特別注文ピ｜ピ｜澤山到着仕候間御買求被下度候
晩市バウエル街二三〇
電話シ一八四七六
關根金物店

ISOMURA
249 POWELL ST.
電話シーモア一八五九
化粧品
イスコリ
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
デヨン代理人
エス
テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフヲード
エンドスチユアート
鮮魚青物並に氷
卸小賣
宴會用者は御便利を計り御用達可仕候
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア三二〇）



ビーヤ
レモヤ
キャスケード
BC
エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

元祖
朝日
精米所
質搗
致シ丼

代書
通辯
代理

加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
（電話シーモア九一四三）
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任山田昌則

領事館諸届願一切
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、濠洲濠船切符取扱
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

日本行ビクトリア出帆廣告
阿波丸　九月廿一日午後
靜岡丸　十月一日午後
安藝丸　十月十九日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市華府間無料にて濠船切符差上候
上記の濠船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー同社代理店
ヴイクトリア
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

ホシ製藥會社
村商會
●通辯書交渉
晩香坡第一の日本風呂
領事館諸願代書